

**Zmluva o spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom č. 1-13-100/2018**  
uzatvorená v súlade s čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o  
ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým  
sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len  
GDPR) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov

---

**Prevádzkovateľ:**

**Služby mesta Piešťany**

Valová 1919/44

921 01 Piešťany

zapísaný v Živnostenskom registri Okresného úradu Piešťany

číslo živnostenského registra: 204-10153

zastúpený: Ing. Hana Dupkaničová - riaditeľka organizácie

IČO: 37 834 240

IČ DPH: SK2020171450

IBAN: SK50 5600 0000 0052 2248 2001

a

**Sprostredkovateľ:**

**ANTES Group, s.r.o.**

Obchodná 2501

913 21 Trenčianska Turná

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín

oddiel: Sro, Vložka číslo: 30437/R

zastúpený: Igor Vlk - konateľ

IČO: 45 704 848

IČ DPH: SK202309756

uzatvárajú túto zmluvu o spracúvaní osobných údajov za nasledovných podmienok:

**I.**

**Predmet zmluvy a doba spracúvania osobných údajov**

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom v zmysle nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) počas platnosti a účinnosti Zmluvy o dielo č. 1-4-310/2018, predmetom ktorej je vykonávanie odborných a funkčných skúšok a servisnej činnosti na kamerovom systéme priemyselnej televízie zabudovanom v chránenom objekte na pohrebisku na Bratislavskej ceste v Piešťanoch.

**II.**

**Kategórie osobných údajov a kategórie dotknutých osôb**

1. Prevádzkovateľ poskytuje sprostredkovateľovi na spracúvanie nasledovné kategórie osobných údajov:
  - bežné osobné údaje – obrazový záznam návštevníkov pohrebiska a zamestnancov prevádzkovateľa.
2. Prevádzkovateľ poskytuje sprostredkovateľovi na spracúvanie osobné údaje nasledovných kategórií dotknutých osôb:

- návštevníci pohrebiska na Bratislavskej ceste v Piešťanoch,
- zamestnanci prevádzkovateľa.

### III.

#### Účel spracúvania osobných údajov a povaha osobných údajov

1. Účelom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb sprostredkovateľom je vykonávanie funkčných a odborných skúšok a servisnej činnosti v zmysle § 7 zákona o súkromnej bezpečnosti na bezpečnostnom kamerovom systéme na pohrebisku na Bratislavskej ceste v Piešťanoch.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie osobné údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania. Pri spracúvaní osobných údajov je oprávnený vykonávať nasledovné operácie: prehrávanie živého obrazu, spracúvanie snímaného obrazu, zaznamenávanie.
3. Osobné údaje, ktoré spracúva sprostredkovateľ v mene prevádzkovateľa majú povahu bežných osobných údajov.

### III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy.
2. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli.
3. Sprostredkovateľ je povinný prijať primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti, ktoré zahŕňajú najmä:
  - a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
  - b) zabezpečenie trvalej dôvernosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
  - c) proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu,
  - d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
4. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa, bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa.
5. V prípade súhlasu prevádzkovateľa s poverením ďalšieho sprostredkovateľa, je sprostredkovateľ povinný zmluvne zabezpečiť, aby tento ďalší sprostredkovateľ dodržiaval rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto zmluve.
6. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť pri zabezpečovaní bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
7. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje.
8. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností uvedených v tejto zmluve a poskytnúť súčinnosť v rámci ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora.
9. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene prevádzkovateľa v zmysle § 37 ods. 2, 3, 4 a 5 zákona.

### IV.

#### Vyhlásenie a oprávnenia prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 GDPR a § 34 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. dbal na odbornú, technickú,

- organizačnú a personálnu spôsobilosť sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa preukázanie splnenia všetkých povinností vrátane vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.
  3. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať u sprostredkovateľa audit ochrany osobných údajov a sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.

## V.

### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, pričom sa vyžaduje písomná forma zmien a dodatkov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – počas platnosti objednávky na webhosting.
3. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná od 25.05.2018 v zmysle ustanovenia § 47a ods.21 Obč. zák. v platnom znení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola dojednaná pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, ďalej vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, a preto na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpisujú.
5. Zmluva je napísaná v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

V Piešťanoch dňa 21.05.2018

V Tr. Turnej dňa 1.6.2018

10 50

.....  
A